

監警會觀察員 IPCC Observers

新任命的監警會觀察員 Names of newly appointed IPCC Observers:

- | | | | |
|------------------------|----------------------------------|-------------------------|----------------------------------------|
| 1. 陳銘華先生 | Mr CHAN Ming-wah | 12. 李偉昌先生 | Mr Patrick LEE Wai-cheong |
| 2. 張國慧先生 | Mr CHEUNG Kwok-wai | 13. 梁文廣先生 | Mr LEUNG Man-kwong |
| 3. 張漪薇女士 | Ms Mimi CHEUNG Yee-may | 14. 梁淑莊女士 | Miss LEUNG Suk-chong |
| 4. 朱志明先生 | Mr Samson CHU Chi-ming | 15. 廖錦興先生 | Mr LIU Kam-hing |
| 5. 葉天祐先生, MH | Mr IP Tin-yau, MH | 16. 麥偉光先生 | Mr Vincent MAK Wai-kwong |
| 6. 林子麒先生 | Mr LAM Chi-ki | 17. 石禮謙議員, GBS, SBS, JP | Hon Abraham SHEK Lai-him, GBS, SBS, JP |
| 7. 林大輝議員, SBS, BBS, JP | Dr Hon LAM Tai-fai, SBS, BBS, JP | 18. 曾文興先生 | Mr TSANG Man-hing |
| 8. 劉嘉華先生 | Mr LAU Kar-wah | 19. 雲維熹先生 | Mr Wesley WAN Wai-hei |
| 9. 羅綺琦小姐 | Ms LAW Yee-ki | 20. 黃頌良先生 | Mr WONG Chung-leung |
| 10. 李綺華小姐 | Miss Eva LEE | 21. 黃宏滔先生 | Mr WONG Wang-to |
| 11. 李富芬女士 | Ms LEE Fu-fan | | |

(任期由2015年4月1日至2017年3月31日 Appointment period from 1 April 2015 to 31 March 2017)

再獲任命的監警會觀察員 Names of re-appointed IPCC Observers:

- | | | | |
|-------------------|-------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
| 1. 張焯堯先生 | Mr Charles CHEUNG Cheuk-yiu | 7. 林志傑醫生, BBS, MH, JP | Dr Lawrence LAM Chi-kit, BBS, MH, JP |
| 2. 莊創業先生, JP | Mr CHONG Chong-yip, JP | 8. 林浩揚先生 | Mr LAM Ho-yeung |
| 3. 鍾婧薇女士 | Ms CHUNG Ching-may | 9. 劉興華先生, MH | Mr LAU Hing-wah, MH |
| 4. 何逸雲先生 | Mr Alec HO Yat-wan | 10. 梁秀志先生, JP | Mr LEUNG Sau-chi, JP |
| 5. 許嘉灝先生, BBS, MH | Mr HUI Ka-hoo, BBS, MH | 11. 謝焯全先生 | Mr Patrick TSE Kwing-chuen |
| 6. 黎達生先生, MH, JP | Mr David LAI Tat-sang, MH, JP | 12. 楊學明牧師 | Rev David YEUNG Hok-ming |
| | | 13. 楊耀忠先生, BBS, JP | Mr YEUNG Yiu-chung, BBS, JP |

(任期由2015年4月1日至2017年3月31日 Appointment period from 1 April 2015 to 31 March 2017)

任期已屆滿的監警會觀察員 Names of retired IPCC Observers:

- | | | | |
|--------------------|----------------------------------------|--------------------|------------------------------|
| 1. 周厚立先生 | Mr CHAU Hau-lap | 11. 黃舒明女士 | Ms WONG Shu-ming |
| 2. 歐陽偉倫先生 | Mr Kelvin AU YEUNG Wai-lun | 12. 鄺因華先生 | Mr KWONG Yun-wah |
| 3. 姚慧兒女士 | Ms April YIU Wai-yee | 13. 高錦祥先生, BBS, MH | Mr KO Kam-cheung, BBS, MH |
| 4. 林家輝先生, JP | Mr Aaron LAM Ka-fai, JP | 14. 黃江天醫生 | Dr James WONG Kong-tin |
| 5. 何國華先生 | Mr George HO Kwok-wah | 15. 黃碧嬌女士, MH | Ms Peggy WONG Pik-kiu, MH |
| 6. 周錦祥先生 | Mr CHOW Kam-cheung | 16. 何顯明先生, MH | Mr HO Hin-ming, MH |
| 7. 廖珮珊女士 | Ms LIU Pui-shan | 17. 黃宏泰先生, MH | Mr WONG Wang-tai, MH |
| 8. 李國麟議員, SBS, JP | Dr Hon Joseph LEE Kok-long, SBS, JP | 18. 郭秀英女士 | Miss KWOK Sau-ying |
| 9. 余智榮先生 | Mr YU Chi-wing | 19. 周賢明先生, MH | Mr Francis CHAU Yin-ming, MH |
| 10. 張仁良教授, BBS, JP | Prof Stephen CHEUNG Yan-leung, BBS, JP | 20. 李正雅女士 | Ms LEE Ching-nga |
| | | 21. 楊子熙先生, MH | Mr YEUNG Tsz-hei, MH |

(任期於2015年3月31日屆滿 Terms of appointment ends on 31 March 2015)